

Spa by **CLARINS**



L'esquisse

HOTEL - SPA - COLMAR



## Le savoir-faire Clarins

*Un savoir-faire qui se ressent,  
des résultats qui se voient.*

Les soins personnalisés Clarins conjuguent tout en subtilité des formules ultra-performantes enrichies en actifs végétaux et le toucher Clarins, riche de 65 ans d'expérience en Institut.

Une expérience sensorielle inégalée, pour des résultats visibles

« Toujours à vos côtés pour prendre soin de vous »

## Clarins expertise

*Expertise yhat feel,  
results that are seen.*

Clarins personalized care combines subtly high-performance formulas enriched with plant-based active ingredients and Clarins touch, with 65 years of experience in the Institute.

An unrivaled sensory experience, for visible results

“Always by your side to take care of you“



## Colmar..

C'est dans un espace moderne et contemporain, hors du temps et de l'ordinaire, que l'Esquisse Spa by Clarins vous accueille, pour une véritable invitation au bien-être.

L'Esquisse Spa by Clarins et ses 500 m<sup>2</sup> dédiés à la détente, vous propose une expérience unique, dans un décor somptueux et une ambiance chaleureuse avec son espace piscine intérieur chauffée, sauna, hammam, jacuzzi, fontaine de glace, salle de fitness, cabine de soins, patio extérieur solarium, salle de repos et sa tisanderie.

Des installations et équipements haut de gamme pour une expérience de pure relaxation.

It is in a modern and contemporary space, out of time and the ordinary, that the Esquisse Spa by Clarins welcomes you, for a true invitation to well-being.

L'Esquisse Spa by Clarins and its 500 m<sup>2</sup> dedicated to relaxation, offers you a unique experience, in a sumptuous setting and a warm atmosphere with its heated indoor pool area, sauna, hammam, jacuzzi, ice fountain, fitness room, cabin care, outdoor patio solarium, rest room and herbal tea room.

Top-of-the-range facilities and equipment for an experience of pure relaxation.











## L'Esquisse Spa by Clarins

C'est dans un espace un moderne et contemporain hors du temps et de l'ordinaire, que l'Esquisse Spa by Clarins vous accueille, pour une véritable invitation au bien-être.

Pour une véritable invitation au bien-être, l'Esquisse Spa by Clarins, et ses 500 m<sup>2</sup> entièrement dédiés au bien-être et à la détente, vous propose dans un décor somptueux et une ambiance chaleureuse, une piscine intérieure chauffée, un sauna, un hammam, un jacuzzi, une fontaine de glace, une salle de fitness, des cabines de massage, un solarium, une salle de repos et une tisanderie...

Des installations et équipements haut de gamme pour une expérience de pure relaxation.

It's in a modern and contemporary space out of time and the ordinary that the Esquisse Spa by Clarins welcomes you. For a real invitation to well-being,

The Spa l'Esquisse by Clarins, and its 500 m<sup>2</sup> entirely dedicated to well-being and relaxation, offers you in a sumptuous decor and a warm atmosphere, a heated indoor swimming pool, a sauna, a hammam, a jacuzzi, a fountain ice cream, a fitness room, massage cabins, a solarium, a rest room and a herbal tea room ...

Top-of-the-range facilities and equipment for an experience of pure relaxation.





## Les Soins Clarins.

### *L'art du toucher*

C'est Jaques Courtin Clarins qui en 1954, donne naissance à Clarins en institut. Notre savoir-faire unique combine des formules enrichies en extraits de plantes à la puissance de la gestuelle de nos experts thérapeutes. Toujours en évolution. Pour vous.

Notre héritage issu de l'Institut, de l'écoute des femmes et de nos esthéticiennes nous permet de vous proposer une carte riche et de qualité qui répond à tous vos désirs et à tous les besoins de votre peau.

Évadez-vous ! Retrouvez l'expertise Clarins et vivez un moment de bien-être inoubliable

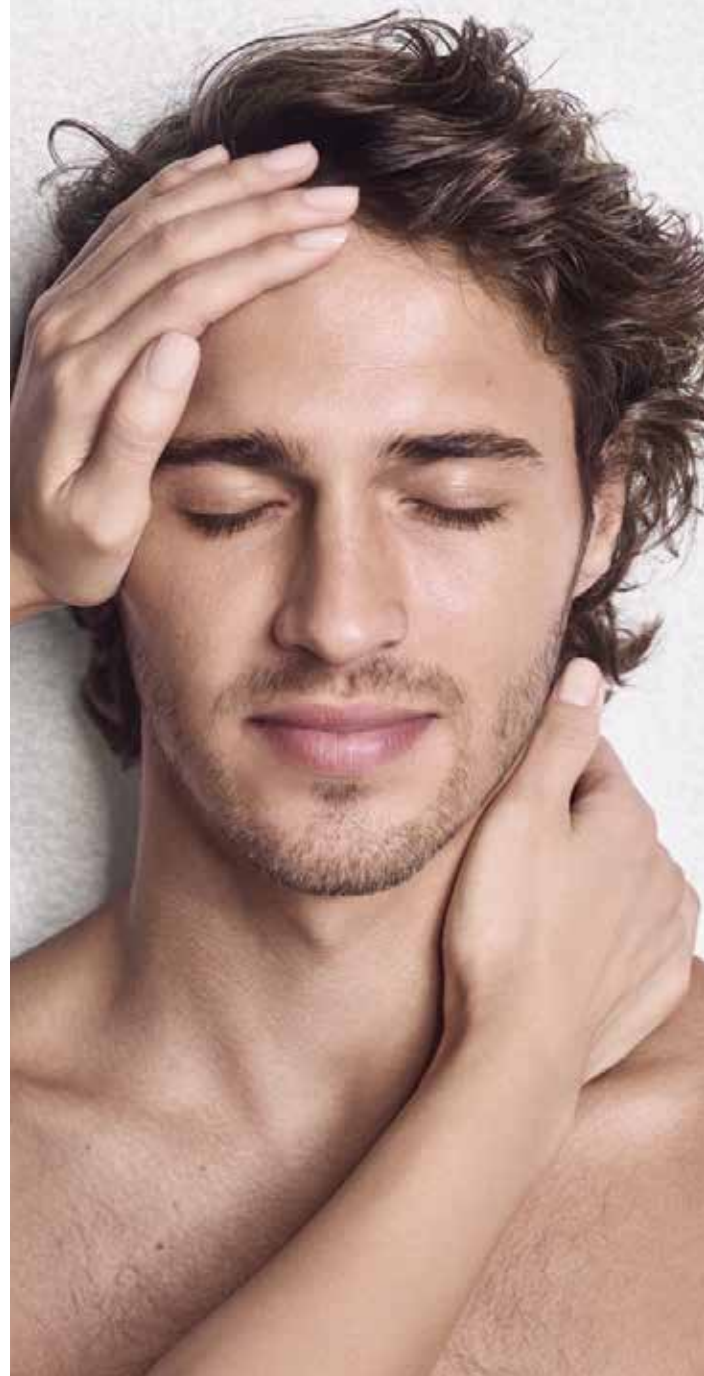
## Clarins treatments.

### *The Art of Touch.*

It was Jaques Courtin Clarins who in 1954 gave birth to Clarins in an institute. Our unique know-how combines formulas enriched with plant extracts with the power of the gestures of our expert therapists. Always evolving. For you.

Our heritage from the Institute, from listening to women and from our beauticians, allows us to offer you a rich and quality menu that meets all your desires and all the needs of your skin.

Escape! Find Clarins expertise and experience an unforgettable moment of well-being



Les soins experts visage Clarins



## Les Soins Experts Visage Clarins

### *Soin Expert Jeunesse*

Suite à un diagnostic de peau, ce Soin personnalisé s'adapte selon les besoins de peau et les souhaits beauté de chacune : des peaux stressées aux peaux en manque de fermeté en passant par celles qui sont affaiblies par les modifications hormonales. Quel que soit l'âge, ce Soin réduit visiblement les premières rides et celles qui sont installées et lisse les traits. Votre peau est plus ferme, plus tonique, votre teint est plus lumineux

Soin Expert Jeunesse 60 min - 140 €

### *Soin Hydratation Intense*

Ce Soin chouchoute les peaux sèches et fragilisées et est idéal pour leur redonner confort, douceur et éclat. Les ridules de déshydratation sont repulpées et les tiraillements sont envolés. Retrouvez une peau souple et agréable au toucher.

Soin Hydratation 60 min - 140 €

### *Soin Pureté Matifiant*

Ce Soin détox est l'allié des peaux mixtes ou grasses qui ont besoin d'être rééquilibrées. Les impuretés sont éliminées en douceur, les brillances sont diminuées et les pores sont resserrés. Votre peau est nette, fraîche et éclatante de santé.

Soin pureté matifiant 60 min - 140 €

## Clarins treatments.

### *Youth Expert*

After a thorough skin diagnosis, this personalized treatment adapts to your skin's needs and the beauty results you are looking for: from stressed skin to skin that lacks firmness, and skin weakened by hormonal changes. Regardless of one's age, this treatment visibly reduces the look of first lines and those that have settled in, and also smoothes features and promotes a refreshed look. Your skin is firmer, better toned, your complexion looks more luminous.

Youth Expert 60 min - 140 €

### *Power Hydrator*

This treatment pampers dry, fragile skin and is ideal for restoring comfort, softness and radiance. Fine lines caused by dehydration are smoothed out and tight-feeling skin is soothed. You'll regain supple skin that feels nice to the touch.

Power Hydrator 60 min - 140 €

### *Clear Skin refiner*

This detoxifying treatment is the perfect ally of combination or oily skin that needs to be rebalanced. Impurities are gently removed; skin shine is reduced and pores are tightened. Your skin looks clear, fresh and healthy.

Clear Skin refiner 60 min - 140 €





### *Soin Visage Relaxant Aroma*

Ce Soin unique permet à la fois de vous déconnecter du monde extérieur et de vous recentrer sur vous-même. Le toucher expert "L'Ayuroma Touch" associé aux pouvoirs des plantes et des huiles Clarins vous invite à l'évasion et au lâcher-prise. La relaxation est profonde et totale grâce au massage du visage et cuir chevelu, et les bienfaits du Soin sont visibles, palpables : la peau est plus douce, satinée, plus belle.

Soin Visage Relaxant 60 min - 140 €

### *Soin Homme Énergisant Peau Neuve*

Faites une pause ! Ce Soin visage énergisant, spécialement conçu pour les épidermes masculins sujets aux agressions externes et irrités par le rasage, purifie, hydrate, réduit l'apparence des rides et des cernes et énergise la peau. Un Soin complet qui procure une profonde sensation de bien-être immédiate : vous avez l'air détendu, reposé et totalement reboosté.

Soin Homme Energisant Peau Neuve 60 min - 140 €

### *Ultra relaxing Aroma Facial*

This unique treatment makes it possible to disconnect from the outside world and gain a sense of balance once again. Clarins expert 'Ayuroma Touch,' combined with the power of plants and Clarins oils, invites you to escape and let go. Experience deep and complete relaxation thanks to a face and scalp massage. You will not only feel the treatment's benefits, but you will see them as well: your skin feels softer and looks more beautiful.

Ultra Relaxing Aroma Facial 60 min - 140 €

### *Energizing Facial For Men*

Take a break! This energizing treatment was specially developed for men's skin which is subject to external aggressions and irritation caused by shaving. It purifies, hydrates and reduces the appearance of wrinkles and dark undereye circles while energizing the skin. It is a complete treatment that promotes a deep feeling of well-being, instantly. You'll look rested, relaxed and completely refreshed.

Energizing Facial For Men 60 min - 140 €



Les soins experts corps Clarins



### *Gommage Tonic Sucré-Salé*

Le gommage plaisir par excellence, riche en huiles essentielles. Exfoliation 100% naturelle qui laisse la peau délicatement parfumée et satinée, infiniment douce et veloutée.

Gommage Tonic Sucré-Salé 60 min - 140 €

### *Massage Sportif*

Le massage tonus et détente des sportifs.

Avant le sport, il assouplit et optimise la réponse musculaire.

Après le sport, il aide à dissiper tensions et contractures et permet une meilleure récupération des muscles.

Améliore le répondeur des muscles, maintient une parfaite souplesse et permet ainsi d'éviter tout risque d'inflammation des tendons.

Massage Sportif 60 min - 140 €

### *Massage Équilibre aux Huiles Essentielles*

Un massage pour dénouer les tensions musculaires, détendre le corps et restaurer les énergies. Plus ou moins profond selon les tensions musculaires et vos envies, il s'effectue avec l'Huile "Tonic" pour stimuler le corps et l'esprit ou avec l'Huile "Relax" pour une sensation de détente absolue.

Massage Equilibre aux Huiles Essentielles  
60 min - 140 €

### *Tonic Sweet and Salty Scrub*

A high-performance body exfoliation treatment that purifies the skin, removing all toxins. The combined use of mechanical and biological exfoliation techniques leaves the skin feeling firm and exquisitely soft.

Tonic Sweet and Salty Scrub 60 min - 140 €

### *Sport Massage*

A perfect massage for before and after exercise.

Beforehand, it warms up the muscles and optimizes their response time.

Afterwards, it reduces tension and muscle pain, enabling muscles to recover better.

Improves the response of the muscles, maintains perfect flexibility, and avoids any risk of inflammation of the tendons

Sport Massage 60 min - 140 €

### *Rebalancing Massage with Essential Oils*

This massage calms the body, restores energy and deeply soothes muscle tension. Variable deep pressure is gaged based on muscular tensions and your desires. Choose between 'Tonic' Oil to stimulate the body and mind or 'Relax' Oil to create a feeling of absolute relaxation.

Rebalancing Massage with Essential Oils  
60 min - 140 €



Les Rituels exclusifs l'Esquisse





### *Rituel soin de la barbe*

Massage spécifique aux huiles, pour un moment de détente au masculin. Pour prendre soin de votre peau, entretenir et soigner la pousse de votre barbe.

Rituel soin de la barbe 35 min - 65 €

### *Rituel fortifiant cuir chevelu*

Massage crânien stimulant la pousse des cheveux. La gestuelle de nos experts oxygène votre cuir chevelu pour permettre une meilleure absorption des actifs de soins ; idéal pour activer la circulation sanguine, rendre votre cuir chevelu souple et booster la croissance des cheveux.

Rituel fortifiant cuir chevelu 35 min - 65 €

### *Soin Beauté Eclair*

Soin beauté instantané qui efface toute marque de fatigue et assure au maquillage une luminosité et une tenue exceptionnelle.

Soin 30 min - 80,00 €

### *Beard care ritual*

Specific massage with oils, for a moment of relaxation for men. To take care of your skin, maintain and care for your beard growth.

Beard care ritual 35 min - 65 €

### *Scalp strengthening ritual*

Head massage stimulating hair growth. The gestures of our experts will oxygenate your scalp to allow better absorption of the active ingredients; ideal for activating blood circulation, making your scalp supple and boosting hair growth.

Scalp strengthening ritual 35 min - 65 €

### *Beauty Face Facial*

8 hours of sleep in an express beauty session ! An instant beauty flash that will dissipate signs of fatigue and leave the skin radiant for long-lasting make-up.

Beauty Face Facial 30 min - 80,00 €



*Réflexologie palmaire/plantaire*

Venez dissiper vos tensions grâce à un massage sur-mesure des mains ou des pieds, utilisant des techniques de pressions et des gestes enveloppants.

Réflexologie palmaire/plantaire 35 min - 50 €

*Beauté des pieds homme/femme*

Pour vous chouchouter, jusqu'au bout des pieds !

Beauté des pieds homme/femme 30 min - 45 €

*Beauté des mains homme/femme*

Un véritable moment de détente et de soins pour vos mains.

Beauté des mains homme/femme 30 min - 45 €

*Pose de vernis semi-permanent green flash*

«Manucurist»

20 min. - 25 €

*Pose de vernis simple «Manucurist»*

20 min. - 15 €

*Palm / plant reflexology*

Come and dissipate your tensions with a specific massage of the hands or feet, using pressure techniques and enveloping gestures.

Palm/plant reflexology 35 min - 50 €

*Men/women's feet*

To pamper you, right down to your toes

Men/women's feet 30 min - 45 €

*Men/women's beauty hands*

A real moment of relaxation and care for your hands.

Men/women's beauty hands 30 min - 45 €

*«Manucurist» semi-permanent varnish application green flash*

20 min. - 25 €

*«Manucurist» single varnish application*

20 min. - 25 €



Le Day Spa

## NOS INSTALLATIONS

---

Piscine

Sauna

Hamman

Jacuzzi

Patio extérieur / solarium

Salle de repos

Fontaine de glace

Tisanerie

Fitness

Vestiaires



## Tarifs d'accès au Spa

*L'accès à L'Esquisse Spa by Clarins se fait uniquement sur rendez-vous pour la clientèle extérieure à l'hôtel.*  
Access to L'Esquisse Spa by Clarins is only by appointment for external customers.

### ESCAPADE L'ESQUISSE

---

Accès aux installations Spa  
de 11h00 à 17h00

Access to the Spa facilities  
from 11 a.m. to 5 p.m.

**95 €/personne**

### ESCAPADE GOURMANDE

---

Accès aux installations Spa  
de 11h00 à 17h00

Jus détox frais et  
pause gourmande sucrée

Access to the spa facilities from  
11 a.m. to 5 p.m.

Fresh detox juice and  
sweet gourmet break

**125 €/personne**

*Peignoirs, serviettes et tongs fournis sur place.*  
Bathrobes, towels and flip-flop provided on site.

*Les prestations de soins de sont pas incluses dans les formules.*  
Healthcare services are not included in the formulas.





Le Club / Fitness

## LE CLUB / FITNESS

### *Espace Fitness*

En accès illimité pour notre clientèle hôtelière\*, notre espace fitness équipé d'appareils TECHNOGYM, vous offre des prestations de remise en forme à la pointe de la technologie.

Nos coachs qualifiés vous accompagnent pour des sessions de sports privées, et sur-mesure (sur réservation préalable).

### *Devenir Membre*

Il vous est possible de rejoindre le Club Fitness l'Esquisse, en tant que membre.

Nos abonnements sont annuels.  
Une prise de rendez-vous est nécessaire pour chaque dossier d'adhésion membre, afin de rencontrer nos coachs\*, visiter nos installations, prendre connaissance de notre règlement et de la charte de membre, et connaître nos tarifs et «avantages privilèges».

### *Espace Fitness*

With unlimited access for our hotel customers \*, our fitness area equipped with TECHNOGYM equipment, offers you state-of-the-art fitness services.

Our qualified coaches accompany you for private, tailor-made sports sessions (subject to prior reservation).

### *Devenir Membre*

You can join Club Fitness l'Esquisse as a member.

Our subscriptions are annual.  
An appointment is necessary for each member membership file, in order to meet our coaches \*, visit our facilities, learn about our rules and the membership charter, and find out about our rates and «privileged advantages».

*\*Les coachings individuels fitness ne sont pas inclus dans nos prestations hôtelières  
Les coachings individuels fitness ne sont pas inclus dans nos abonnements membres*

*Individual fitness trainings are not included in our hotel services, and are the responsibility of customers  
Individual fitness coaching is not included in our member subscriptions*

*Informations tarifs et prise de rendez-vous au 03 67 68 20 00 tout les jours de 10h00 à 19h30  
Price information and appointment booking on 03 67 68 20 00 every day from 10 a.m. to 7:30 p.m.*

Charte Spa l'Esquisse

## *RÉSERVATIONS*

L'Esquisse Spa by Clarins vous invite à réserver vos soins à l'avance afin de pouvoir vous assurer le plus de disponibilité possible.

Nous vous remercions de respecter les horaires de vos rendez-vous.

Il vous est demandé d'arriver 15 minutes avant le début de votre soin. Tout retard impactera votre temps de soins, et l'équipe de L'Esquisse Spa by Clarins ne pourra vous garantir une prestation de la durée initiale prévue.

## *MODIFICATIONS ET ANNULATIONS*

Pour tout changement ou annulation de soin, il vous est demandé de contacter uniquement L'Esquisse Spa by Clarins et ce, dans un délai minimum de 24h avant le début du soin. Au-delà de ce délai, tout soin annulé sera facturé dans sa totalité. De même, toute absence à un soin réservé vous sera facturée. Toute réservation prise sous moins de 24 heures est non annulable.

## *ÉTAT DE SANTÉ*

Les soins prodigués au sein du Spa sont réservés exclusivement à des personnes en bonne santé. Un questionnaire obligatoire vous sera remis avant le soin afin de personnaliser au mieux votre moment. Merci de nous aviser de tout problème de santé, allergie ou blessure qui pourrait gêner le bon déroulement de votre prestation bien-être, ou l'usage des équipements du Spa. En cas de doute, veuillez consulter votre médecin traitant avant toute réservation. Le Spa est un univers non médicalisé et tous les soins qui y sont dispensés ont pour seul but votre bien-être. Afin de protéger les futures mamans et leurs bébés, les massages bien-être ne pourront être réalisés qu'entre le 3<sup>ème</sup> et le 8<sup>ème</sup> mois de grossesse.

## *RÉSERVATIONS*

The Esquisse spa invites you to book your treatments in advance in order to be able to ensure as much availability as possible.

We thank you for respecting the schedules of your appointments.

You are asked to arrive 15 minutes before the start of your treatment. Any delays will impact your treatment time, and the Esquisse spa team cannot guarantee you a service for the initial scheduled duration.

## *CHANGES AND CANCELLATIONS*

For any change or cancellation of treatment, you are requested to contact Spa l'Esquisse only, within a minimum of 24 hours before the start of the treatment. Beyond this period, any canceled treatment will be invoiced in full. Likewise, you will be billed for any absence from a reserved treatment. Any reservation made within 24 hours is non-cancellable.

## *HEALTH*

The treatments provided in the spa are reserved exclusively for healthy people. A mandatory questionnaire will be given to you before the treatment in order to best personalize your moment. Please advise us of any health problem, allergy or injury that could interfere with the smooth running of your wellness service, or the use of Spa equipment. In case of doubt, please consult your doctor before making any reservation. The Spa is a non-medical environment and all the Treatments provided there have the sole purpose of your well-being. In order to protect future mothers, wellness massages can only be performed between the 3rd and 8th month of pregnancy.

### *RESPECT DES AUTRES*

Le Spa est un univers de tranquillité, d'harmonie et de bien-être. Pour cela, il n'est pas autorisé de fumer ou de faire usage de téléphones portables au sein du Spa. L'accès au Spa est interdit aux enfants âgés de moins de 16 ans non accompagnés.

Nous vous recommandons de déposer tous les objets de valeurs et bijoux dans le coffre de votre chambre ou dans votre casier. La Direction ne peut être tenue pour responsable en cas de perte, de vol, d'oubli ou de détérioration d'objets au sein du Spa.

Pour des raisons d'hygiène l'intérieur du spa est une zone non-fumeur. Un espace dédié au niveau du patio/solarium extérieur est mis à la disposition des clients à cet effet

### *DROIT D'ACCÈS AU SPA*

Les clients ne résidants pas à l'hôtel bénéficient d'un droit d'accès d'une heure au spa avant leur soin, pour toute prestation bien-être supérieure à un montant de 140 €.

Le spa comprend : piscine, jacuzzi, patio extérieur/solarium, hammam, sauna, fontaine de glace, salle de repos, tisanderie, espace fitness, vestiaires.

### *RESPECT FOR OTHERS*

The Spa is a world of tranquility, harmony and well-being. For this, it is not allowed to smoke or use cell phones in the Spa. Access to the Spa is prohibited for children under the age of 16.

The Management cannot be held responsible in the event of loss, theft, forgetting or deterioration of objects within the Spa. We recommend that you leave all valuables and jewelry in your room safe or in your locker.

For hygienic reasons, the interior of the Spa is a non-smoking area. A dedicated space on the patio / outdoor solarium level is made available to customers for this purpose.

### *RIGHT OF ACCESS TO THE SPA*

Customers who do not reside at the hotel benefit from a right of access to the spa for one hour before their treatment, for all well-being services over an amount of €140.

The spa includes: swimming pool, jacuzzi, outdoor patio / solarium, hammam, sauna, ice fountain, relaxation room, herbal tea room, fitness, changing rooms.



# L'esquisse

HOTEL - SPA - COLMAR

## LES HORAIRES :

Ouvert tous les jours de 10h à 20h

**Réservation possible depuis votre chambre ou sur notre site [www.lesquisse-colmar.com](http://www.lesquisse-colmar.com)**

## L'ADRESSE :

l'Esquisse Spa by Clarins  
2 Avenue de la Marne  
68000 Colmar

Tél : **03 67 68 20 00**  
e-mail : **HB7T4-TH@accor.com**

Pour l'achat d'un bon cadeau, vous pouvez nous contacter directement par e-mail, téléphone ou visiter notre boutique en ligne sur notre site internet [www.lesquisse-colmar.com](http://www.lesquisse-colmar.com)

## HOURS :

Open every day from 10 a.m. to 8 p.m.

**Reservation possible from your room or from our site web [www.lesquisse-colmar.com](http://www.lesquisse-colmar.com)**

## ADDRESS :

l'Esquisse Spa by Clarins  
2 Avenue de la Marne  
68000 Colmar

Phone: **03 67 68 20 00**  
E-mail: **HB7T4-TH@accor.com**

For the purchase of a gift voucher, you can contact us directly by email, phone or visit our website [www.lesquisse-colmar.com](http://www.lesquisse-colmar.com)

Spa by  
**CLARINS**





L'esquisse

HOTEL - SPA - COLMAR